

2022 年 MAAPP 须知

面向父母



为了防止儿童在体育运动赛事中受到虐待，您的孩子所在的体育组织已经实施了未成年运动员防虐待政策 (MAAPP)。与奥运会和残奥会有关联的组织均需遵守这些政策。

MAAPP 概述了培训要求，也限制了成人参与者和未成年运动员之间的一对一互动。经常接触或有权管理未成年运动员的成人参与者包括教练、运动训练员和官员。MAAPP 适用于与您的孩子参加奥运会和残奥会某项体育运动赛事相关的所有互动，包括练习和比赛，以及筹款、团队用餐和庆典等活动。

请注意以下 MAAPP 政策旨在确保孩子们的安全：

- 1 | 成人参与者与未成年运动员之间开展的一对一互动必须是**可观察和可中断的**。
- 2 | 您的孩子参加个人培训课程和运动训练理疗、与健康专家会面、交通和住宿等事宜都需要经过您的同意。相关组织必须向您提供同意书。
- 3 | 您必须可以观看自己孩子的个人培训课程。
- 4 | 在所有按摩、推拿和其他运动训练理疗期间都必须始终有第二位成人参与者在场，而且您的孩子必须整个身体或部分身体部位穿好衣服，并遮盖住身体隐私部位。
- 5 | 您的孩子必须能够使用半私密或私密更衣区，同时更衣室和更衣区必须受到监控。
- 6 | 成人参与者不得与您的孩子一起洗澡，除非他们是年龄相近的同队运动员，或是所有人都穿着泳衣的活动前/后冲洗。您可要求您的孩子不要与年龄相近的同队运动员一起换衣服或洗澡。
- 7 | 您、其他成年家庭成员或其他成人参与者必须参与所有电子通信（包括短信、电子邮件和社交媒体）。
- 8 | 在组织赞助的交通和住宿期间，一对一互动政策仍然适用。
- 9 | 有关部分政策的有限例外情况（关于未成年运动员与同队成年运动员年龄相近的情况、个人护理助理和体育运动之外的双重关系），详见完整的 MAAPP 文档。

我们鼓励您和您的孩子参加 SafeSport 中心免费的适龄在线培训 (uscenterforsafesport.org/training-and-education/training-and-education-services/)；如有关于虐待或不当行为的任何疑虑，请上报给美国 SafeSport 中心 (uscenterforsafesport.org/report-a-concern/) 或您的组织。